

P/001/ MP211412/2021

Centrum Usług Komunalnych  
w Częstochowie

Jarosław, 09.11.2021



0201054

Data wystawienia: 2021-11-10

Nr. PP: 13610.2021

**Centrum Usług Komunalnych**  
w Częstochowie  
al. Feliksa Nowowiejskiego 10/12  
42-217 Częstochowa

Dotyczy: „Budowa min placu zabaw na Skwerze Meliorantów/Połaniecka w Częstochowie”

Szanowni Państwo,

Apis Polska Sp. z o.o. jako Wykonawca zadania pn. „Budowa min placu zabaw na Skwerze Meliorantów/Połaniecka w Częstochowie” zgodnie z Umową z dnia 12.10.2021 r. zwraca się z wnioskiem o zmianę terminu wykonania w/w inwestycji co najmniej do dnia 28.12.2021 r.

Na wstępie Spółka pragnie podkreślić, iż niezwłocznie po zaakceptowaniu kart technicznych, które nastąpiło 29.10.2021 r., zlecenie zostało przekazane do działu produkcji, który rozpoczął kompletowanie niezbędnych materiałów i surowców do wytworzenia zamówionych przez Państwa urządzeń oraz nawierzchni.

Z uwagi na występujące opóźnienia u dostawców, spowodowane brakiem materiałów niezbędnych do realizacji przedmiotowej inwestycji, konieczna jest zmiana terminu umowy. Niedostępność materiałów oraz półproduktów opóźnia proces produkcyjny urządzeń oraz montaż nawierzchni. Powyższe okoliczności nie wynikają z naszej złej woli, a spowodowane są czynnikami niezależnymi od Wykonawcy. Opóźnienia są ciągłym skutkiem ogłoszonego stanu epidemii koronawirusa COVID-19 i wszelkie realizacje zamówień są wydłużone.

Dostawcy, u których zostały zamówione towary, oświadczyli, że złożone przez nas zamówienie opóźni się. W załączeniu pismo firmy Steelcore oraz PBS. Kontrahenci wskazują, że opóźnienia są spowodowane okolicznościami niezależnymi od nich, wynikają z powodu trwającej pandemii i jej skutków w postaci braku dostępności surowców. Standardowo produkcja urządzeń trwa około 4-6 tygodni, jednak elementy stalowe, drewno czy płyty HDPE są produkowane i dostarczane przez innych producentów, którzy wskutek zaburzenia łańcucha dostaw surowców z zagranicy, przebywania pracowników na kwarantannach, izolacjach oraz zwiększonymi zachorowaniami, problemami z przekraczaniem granic i ruchem tranzytowym mają opóźnienia w realizacji zamówień, co ma bezpośredni wpływ na możliwość terminowego wykonania umowy. Podkreślenia wymaga, że skutki epidemii COVID-19 przełożyły się na wiele aspektów dotyczących funkcjonowania branży budowlanej.



Wyraźnie odczuwalne są ograniczenia w transporcie oraz zakłócenia łańcucha dostaw. Należy również zaznaczyć, że prace budowlane toczyły się wolniej z uwagi na konieczność zachowania zasad reżimu sanitarnego, co w efekcie doprowadziło do nawarstwienia się wszystkich inwestycji Spółki.

Odnosząc się do powyższego Spółka zwraca się z wnioskiem o zmianę terminu realizacji zadania co najmniej do dnia 28.12.2021 r.

Licząc na wyrozumiałość oraz wymagane ustawą współdziałanie Zamawiającego przy realizacji robót budowlanych, prosimy o przychylność oraz wzięcie pod uwagę powyższych, niezawinionych i niezależnych od Wykonawcy okoliczności w kontekście terminu realizacji zlecenia. Jednocześnie Wykonawca zapewnia, że dokłada wszelkich starań, aby wywiązać się z umowy należycie i z pełną starannością.

Mając na uwadze dobro przedmiotowej inwestycji, Wykonawca zwraca się z prośbą o pozytywne ustosunkowanie się do niniejszego wniosku.

**Apis Polska Sp. z o.o.**  
ul. Hetmańska 10/4, 35-045 Rzeszów  
REGON 360191774 NIP: 792 229 13 28  
KRS: 0000531347

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a



Leżajsk 05.11.2021 r.

**STEELCORE WALDEMAR RYZNER**  
**UL. BORKI 10**  
**37 – 30 LEŻAJSK**  
**NIP: 7921024424**

**APIS POLSKA Sp. z o.o.**  
**Ul. Hetmańska 10/4,**  
**35-045 Rzeszów**

Dotyczy zamówienia : 1/211411; 1/211412

W związku ze złożonymi zamówieniami 1/211411; 1/211412 z dnia 21.10.2021 i 29.10.2021 r. informujemy, iż z powodu braków materiałów (tj. konstrukcyjne drewno klejone, elementy stalowe, sklejka, płyty z tworzywa sztucznego HDPE) potrzebnych do wykonania zlecenia, nastąpi opóźnienie w realizacji ww. zamówienia. Powodem opóźnienia jest sytuacja epidemiologiczna spowodowana COVID 19, braki towarów oraz przerwy w łańcuchach dostaw.

W związku z panującym stanem epidemii COVID 19 została ograniczona ilość pracowników produkcji, co ma również wpływ na realizację złożonego przez Państwa zamówienia w pierwotnym terminie. Jest to sytuacja całkowicie od nas niezależna, która wymusza konieczność podjęcia niezbędnych działań prewencyjnych.

Czas opóźnienia może wynieść wg informacji otrzymanych od dostawców ok 4-6 tygodni co wydłuży termin produkcji przynajmniej do połowy grudnia br. W związku z wystąpieniem sytuacji całkowicie od nas niezależnej przepraszamy za wszelkie utrudnienia związane z opóźnieniem realizacji oraz zapewniamy, że dokładamy wszelkich starań aby zamówienie dotarło do Państwa w najwcześniejszym możliwym terminie.

Zaznaczamy również, że na obecną sytuację nie mieliśmy wpływu ze względu na dłuższy okres w którym firma nie prowadziła działalności w pełnym zakresie.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

**Apis Polska Sp. z o. o.**  
ul. Hetmańska 10/4, 35 045 Rzeszów  
REGON 360191774 NIP: 792 229 13 28  
KRS: 0000531347

**STEELCORE**  
Waldemar Ryzner  
ul. Borki 10, 37-300 Leżajsk  
twp 7921024424, Regon 650895640



Polskie Budownictwo  
Sportowe

Warszawa, 21.10.2021

Do: Apis Polska Sp. z o. o.  
35-045 Rzeszów  
ul. Hetmańska 10/4  
tel. +48 16 733 82 00  
NIP 792 229 13 28

Dotyczy zamówień o numerze : 2/211411 i 2 /211412 z dnia 18.10.2021

Uprzejmie informujemy, iż powodu logistyki transportu zamówionych mat przerostowych – transport kontenerowca został przesunięty. Termin dostawy planowany jest na drugą połowę grudnia.

Powodem opóźnienia jest sytuacja związana z COVID 19, która spowodowała problemy kompletacji Państwa zamówienia.

Zgodnie z art. 15r ust. 1 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych<sup>[6]</sup>, (dalej specustawa koronawirusowa), na stronach umowy w sprawie zamówienia publicznego w rozumieniu ustawy Pzp, ciąży nowy obowiązek polegający na niezwłocznym oraz wzajemnym informowaniu się o wpływie okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie tej umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Przedmiotowy obowiązek ciąży zarówno na Zamawiającym jak i Wykonawcy.

PBS Polskie Budownictwo Sportowe Sp. z o.o  
PBS ul. Plac Bankowy 2  
Polskie Budownictwo Sportowe Sp. z o.o 00-095 Warszawa  
ul. Plac Bankowy 2 NIP: 5252795094  
00-095 Warszawa  
NIP: 5252795094 Regon: 383890066

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

Apis Polska Sp. z o. o.  
ul. Hetmańska 10/4, 35-045 Rzeszów  
REGON 360191720 tel. 792 229 13 28  
KRS: 0000531347

PBS Polskie Budownictwo Sportowe Sp. z o.o.  
ul. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa  
NIP: 5252795094 tel. 608-856-835

[www.pbs.pl](http://www.pbs.pl)

P/001/ MP211411/2021

Jarosław, 09.11.2021



Centrum Usług Komunalnych  
w Częstochowie  
ul. Feliksa Nowowiejskiego 10/12  
42-217 Częstochowa

Dotyczy: „Budowa placu street workout przy ul. Morenowej w Częstochowie”

Szanowni Państwo,

Apis Polska Sp. z o. o. jako Wykonawca zadania pn. „Budowa placu street workout przy ul. Morenowej w Częstochowie” zgodnie z Umową z dnia 12.10.2021 r. zwraca się z wnioskiem o zmianę terminu wykonania w/w inwestycji co najmniej do dnia 28.12.2021 r.

Na wstępie Spółka pragnie podkreślić, iż niezwłocznie po zaakceptowaniu kart technicznych, które nastąpiło 20.10.2021 r., zlecenie zostało przekazane do działu produkcji, który rozpoczął kompletowanie niezbędnych materiałów i surowców do wytworzenia zamówionych przez Państwa urządzeń oraz nawierzchni.

Z uwagi na występujące opóźnienia u dostawców, spowodowane brakiem materiałów niezbędnych do realizacji przedmiotowej inwestycji, konieczna jest zmiana terminu umowy. Niedostępność materiałów oraz półproduktów opóźnia proces produkcyjny urządzeń oraz montaż nawierzchni. Powyższe okoliczności nie wynikają z naszej złej woli, a spowodowane są czynnikami niezależnymi od Wykonawcy. Opóźnienia są ciągłym skutkiem ogłoszonego stanu epidemii koronawirusa COVID-19 i wszelkie realizacje zamówień są wydłużone.

Dostawcy, u których zostały zamówione towary, oświadczyli, że złożone przez nas zamówienie opóźni się. W załączeniu pismo firmy Steelcore oraz PBS. Kontrahenci wskazują, że opóźnienia są spowodowane okolicznościami niezależnymi od nich, wynikają z powodu trwającej pandemii i jej skutków w postaci braku dostępności surowców. Standardowo produkcja urządzeń trwa około 4-6 tygodni, jednak elementy stalowe, drewno czy płyty HDPE są produkowane i dostarczane przez innych producentów, którzy wskutek zaburzenia łańcucha dostaw surowców z zagranicy, przebywania pracowników na kwarantannach, izolacjach oraz zwiększonymi zachorowaniami, problemami z przekraczaniem granic i ruchem tranzytowym mają opóźnienia w realizacji zamówień, co ma bezpośredni wpływ na możliwość terminowego wykonania umowy. Podkreślenia wymaga, że skutki epidemii COVID-19 przełożyły się na wiele aspektów dotyczących funkcjonowania branży budowlanej.



Wyraźnie odczuwalne są ograniczenia w transporcie oraz zakłócenia łańcucha dostaw. Należy również zaznaczyć, że prace budowlane toczyły się wolniej z uwagi na konieczność zachowania zasad reżimu sanitarnego, co w efekcie doprowadziło do nawarstwienia się wszystkich inwestycji Spółki.

Odnosząc się do powyższego Spółka zwraca się z wnioskiem o zmianę terminu realizacji zadania co najmniej do dnia 28.12.2021 r.

Licząc na wyrozumiałość oraz wymagane ustawą współdziałanie Zamawiającego przy realizacji robót budowlanych, prosimy o przychylność oraz wzięcie pod uwagę powyższych, niezawinionych i niezależnych od Wykonawcy okoliczności w kontekście terminu realizacji zlecenia. Jednocześnie Wykonawca zapewnia, że dokłada wszelkich starań, aby wywiązać się z umowy należycie i z pełną starannością.

Mając na uwadze dobro przedmiotowej inwestycji, Wykonawca zwraca się z prośbą o pozytywne ustosunkowanie się do niniejszego wniosku.

**Apis Polska Sp. z o.o.**  
ul. Hetmańska 10/4, 35-045 Rzeszów  
REGON 360191774 NIP: 792 229 13 28  
KRS: 0000531347

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a



Leżajsk 05.11.2021 r.

**STEELCORE WALDEMAR RYZNER**  
**UL. BORKI 10**  
**37 – 30 LEŻAJSK**  
**NIP: 7921024424**

**APIS POLSKA Sp. z o.o.**  
**Ul. Hetmańska 10/4,**  
**35-045 Rzeszów**

Dotyczy zamówienia : 1/211411; 1/211412

W związku ze złożonymi zamówieniami 1/211411; 1/211412 z dnia 21.10.2021 i 29.10.2021 r. informujemy, iż z powodu braków materiałów (tj. konstrukcyjne drewno klejone, elementy stalowe, sklejka, płyty z tworzywa sztucznego HDPE) potrzebnych do wykonania zlecenia, nastąpi opóźnienie w realizacji ww. zamówienia. Powodem opóźnienia jest sytuacja epidemiologiczna spowodowana COVID 19, braki towarów oraz przerwy w łańcuchach dostaw.

W związku z panującym stanem epidemii COVID 19 została ograniczona ilość pracowników produkcji, co ma również wpływ na realizację złożonego przez Państwa zamówienia w pierwotnym terminie. Jest to sytuacja całkowicie od nas niezależna, która wymusza konieczność podjęcia niezbędnych działań prewencyjnych.

Czas opóźnienia może wynieść wg informacji otrzymanych od dostawców ok 4-6 tygodni co wydłuży termin produkcji przynajmniej do połowy grudnia br. W związku z wystąpieniem sytuacji całkowicie od nas niezależnej przepraszamy za wszelkie utrudnienia związane z opóźnieniem realizacji oraz zapewniamy, że dokładamy wszelkich starań aby zamówienie dotarło do Państwa w najwcześniejszym możliwym terminie.

Zaznaczamy również, że na obecną sytuację nie mieliśmy wpływu ze względu na dłuższy okres w którym firma nie prowadziła działalności w pełnym zakresie.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

**Apis Polska Sp. z o. o.**  
**ul. Hetmańska 10/4, 35-045 Rzeszów**  
**REGON 360191774 NIP: 792 229 13 28**  
**KRS: 0000531347**

**STEELCORE**  
*Waldemar Ryzner*  
**ul. Borki 10, 37-300 Leżajsk**  
**III/7921024424, Regon 650895640**



Polskie Budownictwo  
Sportowe

Warszawa, 21.10.2021

Do: Apis Polska Sp. z o. o.  
35-045 Rzeszów  
ul. Hetmańska 10/4  
tel. +48 16 733 82 00  
NIP 792 229 13 28

Dotyczy zamówień o numerze : 2/211411 i 2 /211412 z dnia 18.10.2021

Uprzejmie informujemy, iż powodu logistyki transportu zamówionych mat przerostowych – transport kontenerowca został przesunięty. Termin dostawy planowany jest na drugą połowę grudnia.

Powodem opóźnienia jest sytuacja związana z COVID 19, która spowodowała problemy kompletacji Państwa zamówienia.

Zgodnie z art. 15r ust. 1 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych<sup>16)</sup>, (dalej specustawa koronawirusowa), na stronach umowy w sprawie zamówienia publicznego w rozumieniu ustawy Pzp, ciąży nowy obowiązek polegający na niezwłocznym oraz wzajemnym informowaniu się o wpływie okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie tej umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Przedmiotowy obowiązek ciąży zarówno na Zamawiającym jak i Wykonawcy.

PBS Polskie Budownictwo Sportowe Sp. z o.o.  
PBS ul. Plac Bankowy 2  
Polskie Budownictwo Sportowe Sp. z o.o. 00-095 Warszawa  
ul. Plac Bankowy 2 NIP: 5252795094  
00-095 Warszawa  
NIP: 5252795094 Regon: 383890066

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

Apis Polska Sp. z o. o.  
ul. Hetmańska 10/4, 35-045 Rzeszów  
REGON 360191700 NIP: 792 229 13 28  
KRS: 0000531347

PBS Polskie Budownictwo Sportowe Sp. z o.o.  
ul. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa  
NIP: 5252795094 tel. 608-856-835

[www.pbs.pl](http://www.pbs.pl)